

[PL] INSTRUKCJA OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA

- Przeczytaj instrukcję przed użyciem i zachowaj ją na przyszłość.
- Produkt przeznaczony dla dorosłych i dzieci w wieku powyżej 3 lat.
- Produkt może być montowany i konserwowany wyłącznie przez osobę dorosłą. Produkt zawiera małe elementy. Niezmontowane części należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- Utylizuj materiały opakowaniowe zgodnie z przepisami. Materiały opakowaniowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, istnieje ryzyko uduszenia.
- Umieść zmontowany produkt w odległości co najmniej 2 metrów od innych przedmiotów lub przeszkód (ogrodzenia, ściany itp.). Nie używaj w pobliżu dróg lub innych niebezpiecznych miejsc.
- Umieść produkt w zacienionym miejscu.
- Nie wystawiaj produktu na działanie warunków atmosferycznych, takich jak: bezpośrednie światło słoneczne, śnieg, woda itp. Długotrwałe narażenie na działanie warunków atmosferycznych może spowodować blaknięcie materiału, odkształcenie itp.
- Trzymać z dala od ognia.
- Przed każdym użyciem upewnij się, że wszystkie śruby, nakrętki i elementy mocujące są dokręcone. Jeśli nie są dokręcone, dokręć je.
- Nie dokonuj niezatwierdzonych modyfikacji, nie używaj nieautoryzowanych akcesoriów.
- Nie używaj produktu, jeśli jest mokry lub wilgotny.
- Jeśli na produkcie pojawiają się ostre krawędzie, nie należy go używać.
- Jeśli produkt jest uszkodzony, nie używaj go, dopóki uszkodzona część nie zostanie wymieniona.
- Regularnie sprawdzaj wszystkie części. Istnieje ryzyko obrażeń, jeśli nie przeprowadzasz regularnej konserwacji i kontroli wszystkich części.
- Przed użyciem zdjąć wszystkie etykiety i pozostałości opakowania.
- Używaj tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Istnieje ryzyko upadku.
- Z powyższych powodów istnieje ryzyko stłuczenia części ciała, uduszenia i innych schorzeń.
- Wyczyść tylko przy użyciu wilgotnej, miękkiej szmatki, a następnie wysusz przy użyciu suchej szmatki. Nie stosować agresywnych środków czyszczących.
- Nadaje się do użycia wewnątrz budynków i na zewnątrz.
- W hamaku/huśtawce może znajdować się maksymalnie jedna osoba.
- Produkt nie może być używany zbyt blisko mebli, kantów i innych niebezpiecznych krawędzi.

[ENG] OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS

- Read the instructions before use and keep them for future reference.
- The product is intended for adults and children over 3 years of age.
- The product may only be assembled and maintained by an adult. The product contains small parts. Keep unassembled parts out of the reach of small children.
- Dispose of packaging materials in accordance with regulations. Keep packaging materials out of the reach of children, there is a risk of suffocation.
- Place the assembled product at least 2 meters away from other objects or obstacles (fences, walls, etc.). Do not use near roads or other dangerous places.
- Place the product in a shaded place.
- Do not expose the product to atmospheric conditions such as: direct sunlight, snow, water, etc. Long-term exposure to atmospheric conditions may cause fading, deformation, etc.
- Keep away from fire.
- Before each use, make sure that all screws, nuts and fasteners are tightened. If they are not tightened, tighten them.
- Do not make unapproved modifications, do not use unauthorized accessories.
- Do not use the product if it is wet or damp.
- If sharp edges appear on the product, do not use it.
- If the product is damaged, do not use it until the damaged part is replaced.
- Check all parts regularly. There is a risk of injury if you do not carry out regular maintenance and inspection of all parts.
- Remove all labels and packaging residues before use.
- Use only under adult supervision.
- There is a risk of falling.
- For the above reasons, there is a risk of bruising, suffocation and other injuries.
- Clean only with a damp, soft cloth and then dry with a dry cloth. Do not use aggressive cleaning agents.
- Suitable for indoor and outdoor use.
- The hammock/swing can accommodate a maximum of one person.
- The product must not be used too close to furniture, edges or other dangerous edges.

[SK] NÁVOD NA OBSLUHU A BEZPEČNOSŤ

- Pred použitím si prečítajte pokyny a uschovajte si ich pre budúce použitie.
- Výrobok je určený pre dospelých a deti od 3 rokov.
- Produkt môže inštalovať a udržiavať iba dospelá osoba. Výrobok obsahuje malé časti. Nezmontované diely uchovávajú mimo dosahu malých detí.
- Obalový materiál zlikvidujte podľa predpisov. Obalové materiály uchovávajú mimo dosahu detí, hrozí nebezpečenstvo udusenía.
- Zmontovaný výrobok umiestnite minimálne 2 metre od iných predmetov resp prekážky (ploty, steny atď.). Nepoužívajte v blízkosti ciest alebo iných nebezpečných miest.
- Výrobok umiestnite na tierené miesto.
- Nevystavujte výrobok poveternostným vplyvom, ako sú: priame slnečné svetlo, sneh, voda atď. Dlhodobé vystavenie podmienkam atmosférické podmienky môžu spôsobiť vyblednutie materiálu, deformáciu atď.
- Chráňte pred ohňom.
- Pred každým použitím skontrolujte, či sú prítomné všetky skrutky, matice a upevňovacie prvky utiahnutý. Ak nie sú tesné, utiahnite ich.
- Nevykonávajte neschválené úpravy ani nepoužívajte neautorizované príslušenstvo.
- Výrobok nepoužívajte, ak je mokrý alebo vlhký.
- Ak má výrobok ostré hrany, nepoužívajte ho.
- Ak je výrobok poškodený, nepoužívajte ho, kým poškodenú časť nevymeníte.
- Pravidelne kontrolujte všetky diely. Ak nebudete vykonávať pravidelnú údržbu a kontrolu všetkých dielov, hrozí nebezpečenstvo úrazu.
- Pred použitím odstráňte všetky nálepky a zvyšky obalov.
- Používajte len pod dohľadom dospeléj osoby.
- Hrozí nebezpečenstvo pádu.
- Z vyššie uvedených dôvodov existuje riziko otlakov častí tela, udusenía a iných chorôb.
- Čistite len vlhkou, mäkkou handričkou a potom osušte suchou handričkou. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.
- Vhodné pre vnútorné aj vonkajšie použitie.
- V hojdacej sieti/hojdačke môže byť maximálne jedna osoba.
- Výrobok sa nesmie používať príliš blízko nábytku, hrán a iných nebezpečných hrán.

[CZ] NÁVOD K OBSLUZE A BEZPEČNOSTI

- Před použitím si přečtěte pokyny a uschovejte je pro budoucí použití.
- Výrobek je určen pro dospělé a děti starší 3 let.
- Výrobek smí instalovat a udržovat pouze dospělá osoba. Výrobek obsahuje malé části. Nesmontované díly uchovávejte mimo dosah malých dětí.
- Obalové materiály zlikvidujte v souladu s předpisy. Obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí, hrozí udušení.
- Sestavený výrobek umístěte alespoň 2 metry od jiných předmětů popř překážky (ploty, zdi atd.). Nepoužívejte v blízkosti silnic nebo jiných nebezpečných míst.
- Umístěte výrobek na stinné místo.
- Nevystavujte výrobek povětrnostním vlivům, jako jsou: přímé sluneční světlo, sníh, voda atd. Dlouhodobé vystavení podmínkám atmosférické podmínky mohou způsobit vyblednutí materiálu, deformaci atd.
- Chraňte před ohněm.
- Před každým použitím se ujistěte, že jsou přítomny všechny šrouby, matice a upevňovací prvky dotažené. Pokud nejsou těsné, utáhněte je.
- Neprovádějte neschválené úpravy ani nepoužívejte neautorizované příslušenství.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je mokrý nebo vlhký.
- Pokud má výrobek ostré hrany, nepoužívejte jej.
- Pokud je výrobek poškozen, nepoužívejte jej, dokud nebude poškozený díl vyměněn.
- Pravidelně kontrolujte všechny díly. Pokud nebudete provádět pravidelnou údržbu a kontrolu všech dílů, hrozí nebezpečí úrazu.
- Před použitím odstraňte všechny štítky a zbytky obalů.
- Používejte pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Hrozí nebezpečí pádu.
- Z výše uvedených důvodů hrozí otlaky částí těla, dušení a další onemocnění.
- Čistěte pouze vlhkým měkkým hadříkem a poté osušte suchým hadříkem. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
- Vhodné pro vnitřní i venkovní použití.
- V houpací síti/houpačce může být maximálně jedna osoba.
- Výrobek nelze používat příliš blízko nábytku, hran a jiných nebezpečných hran.

[HU] HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ

- Használat előtt olvassa el az utasításokat, és őrizze meg későbbi használatra.
- A termék felnőttek és 3 év feletti gyermekek számára készült.
- A terméket csak felnőtt telepítheti és karbantarthatja. A termék apró alkatrészeket tartalmaz. Az össze nem szerelt alkatrészeket kisgyermekektől távol kell tartani.
- A csomagolóanyagokat az előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. A csomagolóanyagokat gyermekektől távol kell tartani, fulladásveszély áll fenn.
- Az összeszerelt terméket legalább 2 méterre helyezze el más tárgyaktól ill akadályok (kerítések, falak stb.). Ne használja utak vagy más veszélyes helyek közelében.
- Helyezze a terméket árnyékos helyre.
- Ne tegye ki a terméket olyan légköri hatásoknak, mint például: közvetlen napfény, hó, víz stb. Hosszan tartó kitettség a körülményeknek a légköri viszonyok az anyag kifakulását, deformálódását stb.
- Tartsa távol a tűztől.
- Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy minden csavar, anya és rögzítőelem megvan megfeszítve. Ha nem szorosak, húzza meg őket.
- Ne végezzen jóváhagyatlan módosításokat, és ne használjon nem engedélyezett tartozékokat.
- Ne használja a terméket, ha nedves vagy nyirkos.
- Ha a terméknek éles szélei vannak, ne használja.
- Ha a termék sérült, ne használja addig, amíg a sérült részt ki nem cseréli.
- Rendszeresen ellenőrizze az összes alkatrészt. Sérülésveszély áll fenn, ha nem végzi el az összes alkatrész rendszeres karbantartását és ellenőrzését.
- Használat előtt távolítson el minden címkét és csomagolási maradékot.
- Csak felnőtt felügyelete mellett használja.
- Fennáll a leesés veszélye.
- A fenti okok miatt fennáll a testrészek zúzódásának, fulladásnak és egyéb betegségeknek a veszélye.
- Csak nedves, puha ruhával tisztítsa, majd szárítsa meg száraz ruhával. Ne használjon agresszív tisztítószereket.
- Beltéri és kültéri használatra is alkalmas.
- A függőágyban/hintában maximum egy személy tartózkodhat.
- A terméket nem szabad túl közel használni bútorokhoz, élekekhez és más veszélyes élekekhez.

[HR] UPUTA ZA RAD I SIGURNOSNI PRIRUČNIK

- Pročitajte upute prije uporabe i sačuvajte ih za buduću upotrebu.
- Proizvod je namijenjen odraslima i djeci starijoj od 3 godine.
- Proizvod smije instalirati i održavati samo odrasla osoba. Proizvod sadrži male dijelove. Nesastavljene dijelove treba držati izvan dohvata male djece.
- Ambalažni materijal odložite u skladu s propisima. Materijale za pakiranje treba držati izvan dohvata djece, postoji opasnost od gušenja.
- Sastavljeni proizvod postavite najmanje 2 metra od drugih predmeta ili prepreke (ograde, zidovi itd.). Ne koristite u blizini cesta ili drugih opasnih mjesta.
- Stavite proizvod na zasjenjeno mjesto.
- Ne izlažite proizvod atmosferskim uvjetima kao što su: izravni sunčeva svjetlost, snijeg, voda itd. Dugotrajno izlaganje uvjetima atmosferski uvjeti mogu uzrokovati blijeđenje materijala, deformaciju itd.
- Držati dalje od vatre.
- Prije svake uporabe provjerite jesu li svi vijci, matice i pričvrtni elementi prisutni zategnuti. Ako nisu čvrsti, zategnite ih.
- Nemojte raditi neodobrene modifikacije ili koristiti neovlašteni pribor.
- Nemojte koristiti proizvod ako je mokar ili vlažan.
- Nemojte ga koristiti ako proizvod ima oštre rubove.
- Ako je proizvod oštećen, nemojte ga koristiti dok se oštećeni dio ne zamijeni.
- Redovito provjeravajte sve dijelove. Postoji opasnost od ozljeda ako ne provodite redovito održavanje i pregled svih dijelova.
- Prije uporabe uklonite sve naljepnice i ostatke pakiranja.
- Koristite samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Postoji opasnost od pada.
- Zbog gore navedenih razloga postoji opasnost od nagnječenja dijelova tijela, gušenja i drugih bolesti.
- Čistite samo vlažnom, mekom krpom, a zatim osušite suhom krpom. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje.
- Prikladno za unutarnju i vanjsku upotrebu.
- U visećoj mreži/ljuljački može biti najviše jedna osoba.
- Proizvod se ne smije koristiti preblizu namještaja, rubova i drugih opasnih rubova.